

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanová 14, 040 53 Košice


Číslo: 7142-28066/2008/Kov/570020605/Z5

Košice 04.09.2008



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 26.9.2008

Dňa: 18.10.2008 Podpis: 

## ROZHODNUTIE



Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 1, ods. 2 písm. a) bod 1 a 8, písm. f) bod 3 a ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení

### integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1377/152-OIPK/2005-Ko/570020605 zo dňa 30.09.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1308/192-OIPK/2006-Wi/570020605/Z1 zo dňa 30.09.2006, č. 786-9624/57/2007/Wit/570020605/Z2 zo dňa 16.03.2007, č. 7439-36883/2007/Kov/570020605/Z3 zo dňa 14.11.2007 a č. 219-12825/2008/Kov/570020605/Z4 zo dňa 12.05.2008 pre prevádzku:

#### Oceliareň II

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
okres: Košice II

#### prevádzkovateľovi:

obchodné meno: U. S. Steel Košice, s.r.o.

sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

IČO: 36 199 222

**Súčasťou zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- súhlas na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (ďalej tiež „zdroj znečisťovania“) po zmene vykonanej realizáciou stavby „Primárne odprášenie OC II“, v prevádzke Oceliareň II, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania Konvertory OC 2, DZ Oceliareň, evid. č. STPP a TOO-Oc-05 (ďalej len „súbor TPP a TOO“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických postupov v súvislosti s udelením súhlasu na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania po zmene vykonanej realizáciou stavby „Primárne odprášenie OC II“, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

pre prevádzku Oceliareň II, po realizácii stavby „Primárne odprášenie OC II“, povolenej rozhodnutím č. 1308/192-OIPK/2006-Ko,Wi/570020605/Z1 zo dňa 29.09.2006, ktoré bolo zmenené rozhodnutím č. 786-9624/57/2007/Wit/570020605/Z2 zo dňa 16.03.2007, prevádzkovateľovi U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice.

Pôvodne vydaný súbor TPP a TOO pre uvedený zdroj znečisťovania schválený príslušným orgánom ochrany ovzdušia stráca nadobudnutím právoplatnosti tohto rozhodnutia platnosť.

Integrované povolenie sa mení nasledovne:

- v časti **III. Podmienky povolenia sa ruší** pôvodné znenie bodu 14 v celom rozsahu a **nahrádza sa** novým znením nasledovne:

14. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých vznikajú alebo môžu vzniknúť emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:
- so Súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania Konvertory OC 2, DZ Oceliareň, ev. č. STPP a TOO-Oc-05 spracovaným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia a schváleným týmto rozhodnutím a súbormi TPP a TOO schválenými príslušným orgánom ochrany ovzdušia,
  - s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
  - s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
  - s projektom stavby.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 1, ods. 2 písm. a) bod 1 a 8, písm. f) bod 3 a ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice zo dňa 24.06.2008. Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, súhlasu na zmenu súboru TPP a TOO podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických postupov v súvislosti s udelením súhlasu na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. IŽP Košice upustil od vybratia správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke č. 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Nakoľko požadovaná zmena integrovaného povolenia nie je podstatnou zmenou v činnosti prevádzky, IŽP Košice upustil od niektorých úkonov (zverejnenie žiadosti a ústne pojednávanie) podľa § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, dotknuté obce a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 23.07.2008 a určil im 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia odo dňa doručenia oznámenia o začatí konania, ktorá uplynula dňom 24.07.2008.

K predmetnej žiadosti boli zaslané tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mestská časť Košice - Šaca, záväzné stanovisko č. 845-2/2008/Iž zo dňa 04.08.2008,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, orgán ŠSOO, listom č. 2008/02579-2 zo dňa 31.07.2008,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, listom č. 2008/05062-02-241/PP1 zo dňa 11.08.2008.

Účastníci konania ani dotknuté orgány k vydaniu zmeny integrovaného povolenia nemali žiadne pripomienky.

IŽP Košice preskúmal žiadosť prevádzkovateľa o udelenie súhlasu na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania, dňa 14.08.2008 vykonal jeho fyzickú obhliadku po zmene vykonanej realizáciou stavby „Primárne odprášenie OC II“. Zároveň posúdil predloženú správu o diskontinuálnom oprávnenom meraní emisií vykonanom na zdroji znečisťovania Kyslíkový konvertor č. 4 a č. 5, ktorá preukazuje dodržanie emisných limitov pre všetky znečisťujúce látky vznikajúce v technologickom procese určené integrovaným povolením.

Prevádzkovateľ splnil podmienky, ktoré mu boli uložené na dobu skúšobnej prevádzky a zároveň predložil OÚŽP Košice, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia ním požadovanú dokumentáciu (upravená prevádzková evidencia, postup výpočtu emisií na účely poplatkov), a preto IŽP Košice udelil súhlas na trvalé užívanie zdroja znečisťovania po vykonanej zmene.

IŽP Košice tiež posúdil predložený predmetný súbor TPP a TOO a usúdil, že spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany ovzdušia, a preto udelil súhlas na zmenu predmetného súboru TPP a TOO.

**Súčasťou vydania tohto rozhodnutia bolo podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konanie**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- o udelenie súhlasu na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,


**b) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- o posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických postupov v súvislosti s udelením súhlasu na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky ovplyvní priaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia, v zmysle § 5 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ predstavuje najlepšiu dostupnú techniku pre zníženie emisií, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., útvar GM pre environment, VA U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, zastúpené primátorom, Tr. SNP 48/a, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice - Šaca, zastúpená starostom, Železiarenská č. 9, 040 15 Košice

**Na vedomie:**

1. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 042 20 Košice